



MARKTGEMEINDE
WEISSENSTEIN

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde *Weissenstein*

September 2026 · Ausgabe 4 · Jahrgang 52





Kommunales

Bürgermeisterbrief
Bericht Vzbgm. Christian Katholnig
Bericht Vzbgm.ⁱⁿ Barbara Kircher

3
4
5



Aufgeschnappt

40 Jahre TG Spektakel
Gedenkfeiern

12
14



Bildung

Kindergarten
VS Stadelbach
Musikschule
VS Weißenstein

15
16
17
18



Kultur

KulturErleben
ATG
Zechgemeinschaft Weißenstein

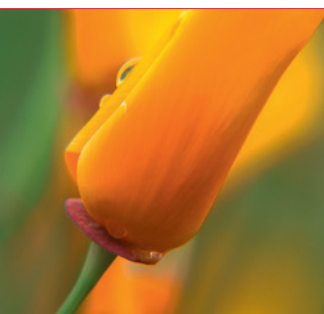
20
20
22



Feuerwehr/Sport

Bericht des Gemeindefeuerwehrkommandanten
Fit mach mit

26
30



Aus dem Standesamt

Babykalender
Senioreng Geburtstage
Wir trauern um

31
31
31

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, 06.11.2026

Geplanter Erscheinungstermin:

Freitag, 04.12.2026

Bitte senden Sie Ihre Artikel bis
zum Redaktionsschluss an:
daniela.tillian@ktn.gde.at

Öffnungszeiten des Gemeindeamts Weißenstein

Montag bis Freitag:

08:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag:

14:00 bis 17:30 Uhr

Besuchen Sie auch
unsere Homepage:

www.weißenstein.at



Digitale News Ihrer Gemeinde direkt am Handy!

Holen Sie sich topaktuelle Infos wie
Neuigkeiten, Kundmachungen und
Termine mit der Geko digital App auf
Ihr Smartphone!

Mit Push-Nachrichten für besonders wichtige Informationen.

1. Geko digital App am Handy
installieren
2. Heimatgemeinde auswählen
3. Jederzeit alle aktuellen
Informationen sehen



Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:
Langer Medien Partnerin, 9721 Kellerberg

Redaktion:
Marktgemeinde Weißenstein
9721 Weißenstein

Gestaltung: Ressi Graphics KG
9073 Klagenfurt/Viktring

Hersteller: GerinDruck

Anzeigen: Langer Medien Partnerin
Tel.: 0664/9200659

Liebe Gemeinde- bürgerinnen und Gemeindebürger,



Sicheres Wasser – eine wichtige Aufgabe für unsere Gemeinde

Das heurige Jahr stellt die Wasserversorger vor große Herausforderungen. Die langanhaltende Trockenheit hat in vielen Regionen Kärntens zu Problemen bei der Wasserversorgung geführt. Teilweise waren dadurch sogar Einschränkungen für die Bevölkerung notwendig.

Für die Wasserversorgung in der **Marktgemeinde Weißenstein** besteht derzeit glücklicherweise kein Anlass zur Sorge. Eine kontinuierliche Instandhaltung unserer Anlagen, die laufende Überwachung des Wasserverbrauchs sowie gezielte Reinvestitionen in unsere Ortsnetze bilden die Grundlage für eine sichere und zuverlässige Wasserversorgung – auch in Zukunft.

Gemeindewasserversorgungsverband Unteres Drautal – gemeinsam für die Zukunft

Die überregionale Zusammenarbeit zwischen den **Marktgemeinden Paternion und Weißenstein sowie der Stadt Villach** im Bereich der Trinkwasserversorgung besteht bereits seit mehreren Jahrzehnten. Um die Wasservorkommen langfristig zu sichern und die Versorgung mit Trink-, Nutz- und Löschwasser auch für kommende Generationen zu gewährleisten, wurde das ambitionierte Projekt „**Wasserverbund Unteres Drautal**“ gestartet.

Mit einem Projektvolumen von rund **20 Millionen Euro** werden neue Trinkwasserressourcen erschlossen und wichtige Infrastrukturmaßnahmen umgesetzt.

Ein wesentlicher Bestandteil dieses Projektes ist die Errichtung einer Transportleitung von **Kellerberg zum Hochbehälter Weißenstein**. Dadurch wird eine nachhaltige und langfristig gesicherte Wasserversorgung für die Ortschaften **Weißenstein, Tscheuritsch und Stuben** geschaffen.

Gleichzeitig wird das Leitungsnetz in der Ortschaft Weißenstein umfassend erneuert. Auch das Leitsystem zur Überwachung des Wasserverbrauchs sowie zur frühzeitigen **Erkennung von Leckagen** wird modernisiert. Damit können Wasserverluste noch schneller erkannt und behoben werden.

All diese Maßnahmen und Investitionen sind wichtige Schritte, um die Wasserversorgung unserer Gemeinde

nachhaltig abzusichern. Denn sauberes und ausreichend verfügbares Wasser ist keine Selbstverständlichkeit, sondern eine der wichtigsten Grundlagen für die Lebensqualität unserer Bevölkerung.

Danke an unsere Wassermeister

An dieser Stelle möchte ich mich ganz besonders bei unseren beiden Wassermeistern **Gerald Stefaner** und **Christian Santler** bedanken. Ihr umfassendes Fachwissen, ihre langjährige Erfahrung und vor allem ihre hohe Einsatzbereitschaft sind ein wesentlicher Bestandteil einer funktionierenden und zuverlässigen Wasserversorgung in unserer Gemeinde. Viele Arbeiten geschehen im Hintergrund und werden von der Bevölkerung oft erst dann wahrgenommen, wenn einmal etwas nicht funktioniert. Umso wichtiger ist es, jene Menschen vor den Vorhang zu holen, die täglich dafür sorgen, dass unser Wasser sicher und zuverlässig aus der Leitung kommt.

Herzlichen Dank für euren Einsatz und eure wertvolle Arbeit!

Wir werden auch weiterhin alles daransetzen, unsere Wasserversorgung vorausschauend zu planen, notwendige Investitionen rechtzeitig umzusetzen und damit die Versorgungssicherheit für unsere Bevölkerung langfristig zu gewährleisten.

Ihr/Euer Bürgermeister

Harald Haberle

Liebe Weißensteinerinnen und Weißensteiner!



Vzbgm. Christian Katholnig

Absetzbecken und Filterbecken der ASFINAG

Das Bau-Projekt der ASFINAG in Kellerberg wurde im Sommer 2026 großteils abgeschlossen. Lediglich Begrünungs- und Oberflächenarbeiten stehen noch an. Aufgrund neuer Vorgaben mussten sämtliche Oberflächenwässer der Autobahn A10 im Bereich vom Kroislerwandtunnel bis ca. zur Raststätte Feistritz/Drau eingefangen, verrohrt und per Rohrnetz zum Absetzbecken bzw. Filterbecken verbracht werden. Diese neuen Becken, welche im Bereich der Ortsausfahrt Kellerberg West situiert sind, wurden deshalb notwendig. Beide monumentalen Bauwerke fangen diese Wässer auf und filtern diese, sodass reines Oberflächenwasser in die Drau geleitet werden kann. Mit der immensen Größe von ca. 40 x 11 x 5 Metern fasst jedes der beiden Becken rund 2,2 Mio. Liter Wasser. Eine Einschulung der örtlich zuständigen Feuerwehren auf eventuelle Schadensfälle (Austritt von Öl- oder Schmutzmittel) wird noch in den Herbsttagen erfolgen.



Sanierung Sonnrainsiedlung in Puch

Das Straßenbauprogramm sieht für Herbst 2026 noch eine Generalsanierung der Sonnrainsiedlung in Puch vor. Die Ausschreibungsarbeiten laufen bereits und der Zeitplan wird aufgestellt. Auch mit den Leitungsträgern, Kanal, Wasser, Strom, Glasfaser usw. wurde bereits intensiv verhandelt. Natürlich werden Behinderungen aufgrund der Bauarbeiten entstehen - **bitte jetzt schon um Entschuldigung und Bitte um Nachsicht**. Denn wie kann man so schön auf vielen Straßen unseres Landes lesen – **Baustellen vergehen – Fortschritt bleibt!**

Volksschulen und Kindergarten

Mit dem Start des Betreuungs- und Schuljahres 2025/26 ist wieder frischer Schwung in unsere Volksschulen und den Kindergarten eingezogen. Ich wünsche allen Schü-

lerinnen und Schülern sowie dem gesamten Kindergarten- und Lehrpersonal einen guten, fröhlichen und erfolgreichen Beginn. Für unsere Taferlklasslerinnen und Taferlklassler heißt es nun: Schultasche schultern, Neugier einpacken und hinein in ein neues Abenteuer – natürlich nicht ohne Jause, Trinkflasche und die eine oder andere große Frage an die Welt.

Gerade in den ersten Schulwochen gilt daher für alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer: Bitte aufmerksam fahren, Tempo drosseln und besonders im Bereich von Schulen, Kindergarten, Bushaltestellen und Schutzwegen vorausschauend unterwegs sein. Unsere jungen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind oft mit den Gedanken schon im Klassenzimmer, am Spielplatz oder bei der nächsten spannenden Entdeckung – umso wichtiger ist es, dass wir Erwachsenen mit wachem Blick und Rücksicht unterwegs sind. Sicherheit geht vor, und ein paar Sekunden mehr Zeit können viel bewirken.



Ich wünsche allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern einen sonnigen, bunten und erholsamen Herbst in unserer schönen Natur. Nutzen Sie die Zeit für Spaziergänge, Wanderungen, sportliche Aktivitäten oder einfach für einen Moment zum Durchatmen. Unsere lebenswerte Gemeinde hat dafür ja einiges zu bieten – man muss nur hinausgehen und sich vom Herbst ein wenig verzaubern lassen.

Wir sehen uns am **26. Oktober 2026** beim **Fit-Mach-Mit-Marsch**

Ihr Christian Katholnig

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die außergewöhnlich heißen Sommertage haben viele Menschen vor große Herausforderungen gestellt. Besonders betroffen ist die Landwirtschaft, die große Ernteeinbußen mit negativen Folgen zu tragen hat. Nun gehen wir der kühleren, herbstlichen Jahreszeit entgegen – einer Zeit, die traditionell für Ernte und Dank steht.

Erntedank- und Einweihungsfest in Töplitsch

Das traditionelle Erntedankfest der Pfarre Kellerberg findet am 11.10. in der Kirche St. Lambert in Töplitsch statt. Die gesangliche Begleitung übernimmt der Chor Hamatklong Töplitsch. Für das kulinarische Wohl beim gemütlichen Ausklang am Kirchenplatz sorgt wie gewohnt der Verschönerungsverein Töplitsch.

Feierlich eingeweiht wird neben dem Erntedank auch der neu gestaltete Kirchenplatz als Ort der Begegnung. Nach Neubepflanzungen und Befestigung eines Sitzplatzes wurde ein künstlerisch gestalteter Trinkbrunnen errichtet. Der Steinbrunnen aus Krastaler Marmor stammt von Egon Gruber und verleiht dem Platz durch seine Form – er symbolisiert ein offenes Buch – eine besondere Ausdruckskraft vor der Kirche. Als zuständige Referentin gilt mein herzlicher Dank allen, die dieses Projekt ermöglicht haben. Bei der Einweihungsfeier am 11.10. besteht Gelegenheit für persönliche Dankesworte.

Heimische Kulturträger gestalten eine Gemeinschaft

Am 25.10. findet im Kulturhaus Weißenstein ein kultureller Abend der besonderen Art statt. Das Programm wird ausschließlich von heimischen Vereinen gestaltet. Freuen Sie sich auf eine bunte Vielfalt an Gesang, Musik und humorvollen Sketches. Für die Idee und Organisation gebührt Michael Krainer, Obmann des Hamatklongs Töplitsch, ein besonderer Dank.

Was tut sich sonst noch?

Im Bereich des Dorfplatzes in Weißenstein sind die Parkmöglichkeiten sehr begrenzt. Um Autofahrerinnen und Autofahrern künftig sichere Abstellflächen zu bieten, kann eine Erweiterung der Parkfläche durch Grundankauf gelöst werden. Diesbezügliche Gespräche haben bereits erfolgreich stattgefunden. Die nächsten Schritte sind seitens der Gemeinde zu setzen.

Die Planung des **Wohnbauses** am Lenzfeld ist abgeschlossen. Im nächsten Schritt sind die Bauarbeiten zu vergeben. Das Projekt wurde vor kurzem vom Bauträger (Kärntner Siedlungswerk) der Öffentlichkeit als



Vzbgm. in Barbara Kircher

zeitgemäßes Wohnen präsentiert. Der Spatenstich für die erste von insgesamt drei Bauetappen soll noch in diesem Jahr erfolgen. Bis 2028 werden 24 Zwei- und Dreizimmerwohnungen errichtet. Das gesamte Vorhaben umfasst 70 Wohnungen, Kellerlagerräume, Tiefgaragen und Parkdecks sowie Ladestationen für E-Autos. Ein Gemeinschaftsraum mit Innen- und Außenbereich soll die Gemeinschaft und die Kommunikation unter den Bewohnerinnen und Bewohnern fördern. Die Bauzeit des Gesamtvorhabens wird sich über 8 bis 9 Jahre erstrecken. Töplitsch ist ein schöner Ort zum Wohnen. Er hat eine gute Verkehrslage und ein aktives Vereinsleben. Dennoch fehlen seit Jahren wichtige Einrichtungen für die Menschen vor Ort. Um die Lebensqualität im Dorf zu fördern und die Gemeinschaft zu stärken, wird die Bevölkerung im Rahmen einer „Bürgerbeteiligung“ ins Boot geholt und aktiv in notwendige Entwicklungs- und Gestaltungsprozesse eingebunden.

Der **Umbau der „Raika-Räumlichkeiten“** in Weißenstein wurde von der Förderstelle des Landes bereits genehmigt. Entsprechend der Fördersparte werden darin neben der Bibliothek und einem Gemeinschaftsraum mietbare Büros (Co-Working-Space) errichtet.

Sommertheater in Kellerberg

Am 22.08. gastierte das Ensemble Porcia erneut in unserer Gemeinde vor dem begeisterten Publikum. Das Sommertheater geht auf die Initiative von Angelica Ladurner zurück und bringt neben Kindertheater auch klassische Werke zur Aufführung. Für die Organisation und Unterstützung geht der Dank an Mag.^a Daniela Tillian, an den Vokalklang Weißenstein und an den Bauhof.

Naturschwimmbad Puch

Die vielen Hitzetage machten das Naturschwimmbad Puch von Anfang Juni bis Anfang September erneut zu einem beliebten Treffpunkt für Abkühlung und Freizeit. Viele Gäste und Einheimische nutzten die Kärnten Card, um das Bad zu besuchen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Gäste für den großartigen Besuch im Bad und in der Gastronomie. Ein Dank ergeht auch an Melisande Grillhofer und ihr Team für das Betreiben der Gastronomie, an den Badewart für die Betreuung und an den Bauhof und an das Wasserwerk für die Pflege und gute Wasserqualität.

Kärntner Tourismusgesetz

Das neue Tourismusgesetz sieht wesentliche Änderungen ab 01.11. vor: Die Aufenthaltsabgabe wird auf € 4,50 pro Gast und Nacht angehoben und ersetzt die bisherige Orts- und Nächtigungstaxe. Die Abgabe stellt einen Beitrag zur Finanzierung touristischer Infrastrukturmaßnahmen und zur Verbesserung der Gästemobilität dar. Neu wird auch die Einführung der verpflichtenden

elektronischen Gästemeldung. Die technischen Vorbereitungen seitens der Gemeinde sind im Gange. Seitens der Vermieterinnen und Vermieter wird für die Durchführung der Gästemeldung künftig ein Handy oder ein Laptop bzw. Computer benötigt. Nähere Auskünfte werden am Gemeindeamt durch Mag.^a Daniela Tillian erteilt.

Herzliche Grüße, Barbara Kircher

100 % GlasFaser Für Weißenstein

Ruckelfreies Streamen von Filmen und Serien in HD, Videotelefonie ohne Unterbrechungen sowie störungsfreies Arbeiten im Home-Office – all das verlangt nach einer großen Bandbreite. Die stetig wachsenden Datenmengen bringen bereits jetzt einige Internetverbindungen an ihre Grenzen. **Glasfaser ist ein Garant für schnelles und stabiles Internet.** Gerade im ländlichen Raum ist diese zukunftsweisende Technologie ein sehr wichtiger Standortfaktor, der sich positiv auf die Lebensqualität und die wirtschaftliche Entwicklung in der Region auswirkt.

Gemeinsam mit der Marktgemeinde Weißenstein treibt Kelag-Connect den Ausbau des Glasfasernetzes weiter voran. Erste Haushalte in der Gemeinde wurden bereits erfolgreich erschlossen, nun sollen viele weitere folgen. Wenn eine entsprechende Nachfrage in der Bevölkerung gegeben ist, können die Tiefbauarbeiten zur Errichtung der Glasfaserinfrastruktur im Sommer 2027 starten.

JETZT ZUM AKTIONSPREIS BESTELLEN



Sichern Sie sich Ihren Glasfaseranschluss zum Aktionspreis von € 299,--* (Einfamilienhäuser) bzw. um € 99,--* (Mehrparteienhäuser) auf kelag.at/connect. Diese Herstellungskosten fallen einmalig zur Anbin-

dung an das Glasfasernetz von Kelag-Connect an. Ihren Internet-Service-Provider können Sie dank des Open-Access-Netzes aus unseren Partner-Providern frei wählen.

WIR INFORMIEREN SIE PERSÖNLICH

Um Sie bestmöglich über den Glasfaserausbau zu informieren, findet am **Mittwoch, 16.09.2026 um 18:00 Uhr im Kulturhaus eine Informationsveranstaltung** statt. Dort erfahren Sie alles Wissenswerte zu den Vorteilen von Glasfaser und zum Ausbau. Ab September sind außerdem die Vertriebsmitarbeiter von Kelag-Connect in der Gemeinde unterwegs und stehen Ihnen persönlich für Fragen zur Verfügung.

SIE HABEN NOCH FRAGEN?

Kontaktieren Sie Kelag-Connect gerne unter 0463 525 1000 oder senden Sie eine E-Mail an connect@kelag.at. Weitere Informationen finden Sie unter kelag.at/connect.

* Aktionspreis gültig bis 31.12.2026. Voraussetzung für den Aktionspreis ist die mindestens 24monatige Nutzung eines Internetdienstes bei einem Kelag-Connect Partner-Provider. Die im Kelag-Connect Glasfasernetz verfügbaren Provider finden Sie auf kelag.at/glasfaser-provider.

Wir reparieren:

- Kratzer und Dellen
- Hagel- und Unfallschäden
- Steinschläge im Lack oder in der Scheibe

Jetzt Schaden online melden: schnell und unkompliziert

unfall-spezialist.at

Unfall Spezialist

Karosserie, Lack und Schadensabwicklung



Kreuzweg 71
9711 Paternion
Telefon +43 4245 2280
www.kahlhofer.at

Weitere Informationen und konkrete Angebote erhalten Sie in unserem Service-Betrieb.



Projektstatus zum Jahrzehnteprojekt: „Wasserverbund Unteres Drautal“



Feierliche Fertigstellung des Bauabschnittes 2 der Trinkwasser-Transportleitung beim Projekt „Wasserverbund Unteres Drautal“ © Purple Shift Studio

Allgemeine Informationen:

Mit Anfang Juli 2026 erfolgte ein weiterer Meilenstein beim Jahrzehnteprojekt **„Wasserverbund Unteres Drautal“**. Im Zuge des Bauabschnittes 2 „Trinkwasser-Transportleitung Koschierquellen“ konnte die Fertigstellung der rund 11 km langen Trinkwasserleitung von der Quelle auf der Windischen Höhe bis zum geplanten Verteilerbauwerk Feistritz nahe der Autobahnauf- und -abfahrt Feistritz/Drau gefeiert werden.

Über unwegsames, sehr felsdurchsetztes Gelände ist es gelungen, eine Trinkwasserleitung der Dimension DN 250 mm in sowohl öffentlichen als auch privaten Straßen und Grundstücken zu verlegen. Zusätzlich wurden noch Strom- und Glasfaserleitungen verlegt bzw. vorbereitet. Durch diese Trinkwasserleitung wird es zukünftig möglich sein, das Quellwasser aus den Koschierquellen auf der Windischen Höhe in den im Bereich der Marwiesen Straße im Bau befindlichen Hochbehälter Pöllan mit einem Fassungsvermögen von insg. 500.000 Liter zu leiten.



Finalisierungsarbeiten bei den Quellfassungen © Purple Shift Studio



Im Bau befindlicher Hochbehälter Pöllan

Aber auch beim Bauabschnitt 01 „Quellfassung Kirschierquellen“ konnten in den letzten Monaten große Fortschritte erreicht werden. So konnte mit den Arbeiten zur Hochwassersicherung und der Fertigstellungsarbeiten bei den Quellfassungen die finalen Arbeiten in diesem Bereich begonnen werden.

Die überregionale Zusammenarbeit zwischen den Marktgemeinden Paternion, Weißenstein und der Stadt Villach im Bereich der Trinkwasserversorgung besteht schon seit mehreren Jahrzehnten. Um diese erfolgreiche Zusammenarbeit weiter zu stärken, wurde im November 2022 der gemeinsame Gemeindewasserversorungsverband Unteres Drautal (kurz GWVV Unteres Drautal) gegründet. Zur Erschließung und Sicherung von Wasservorkommen für eine auch zukünftig ausreichende Versorgung mit Trink-, Nutz- und Löschwasser wurde das sehr ambitio-

nierte Projekt „Wasserverbund Unteres Drautal“ gestartet. Mit einem Projektvolumen von ca. € 20 Mio. werden neue Trinkwasserressourcen erschlossen, gespeichert und der Bevölkerung zur Verfügung gestellt.

Fakten:

- Gesamtbauvolumen ca. € 20 Mio. - davon ca. € 4,5 Mio. bis dato abgerechnet
- 28 km Transportleitung - davon ca. 11 km fertiggestellt
- Hochbehälter 500 m³ Speichervolumen - in Bau; Inbetriebnahme Ende 2026
- Trinkwasserkraftwerk (ca. 75-kW-Leistung) - in Bau; Inbetriebnahme Ende 2026
- Zentraler Hochbehälter mit 2.000 m³ Speichervolumen - in Planung
- Pumpwerk für bidirektionale Versorgung - in Planung
- **Trinkwassersicherheit für rund 75.000 Menschen**

— CENTER —

OLSACHER

**Kundendienst
Kärnten**

Ihr zuverlässiger Partner in **Oberkärnten** und **Villach** für **Reparaturen, Wartungen** und **Original-Ersatzteile** von Miele Haushalts- und Professional-Geräten.

Zertifizierte Miele Techniker. Persönlich für Sie vor Ort.

Privatkunden

Hotels

Gastronomie

Pflegeeinrichtungen

STANDORT SPITAL AN DER DRAU

Villacherstraße 17
9800 Spittal an der Drau

04762 / 42 000

STANDORT VILLACH

Ossiacherzeile 46
9500 Villach

04242 / 34 000

REGIONAL VERWURZELT. SCHNELL VOR ORT.

**ELEKTROTECHNIK
OGRIS**

Ihr kompetenter Partner
für sämtliche
Elektroinstallationen

+43 664 20 84 853
marcel.ogris@et-ogris.at

rohr-bau
baugesellschaft m.b.H.

- keller - rohbauten - zubauten - umbauten
- schlüsselfertige wohnhäuser - altbausanierung
- vollwärmeschutz - trockenausbauten
- generalunternehmerleistungen - gewerbeobjekte

hauptstraße 39 - 9711 paternion
tel 04245-2102 - fax 04245-62205
office@rohr-bau.at - www.rohr-bau.at

Verordnung

des Gemeinderates der Marktgemeinde Weißenstein vom 9. Juli 2026, Zl. 900-2/1NVA/2026, mit der der 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2026 erlassen wird (Voranschlagsverordnung 2026)

Gemäß § 6 Kärntner Gemeindehaushaltsgesetz – K-GHG, LGBl. Nr. 80/2019, zuletzt in der Fassung LGBl. Nr. 66/2020, wird verordnet:

§ 1 Geltungsbereich

Diese Verordnung regelt den Voranschlag für das Finanzjahr 2026.

§ 2 Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag

(1) Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Erträge:	€ 9.643.700,00
Aufwendungen:	€ 9.664.500,00
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€ 47.500,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€ 123.500,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	- € 96.800,00

(2) Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen:	€ 10.027.100,00
Auszahlungen:	€ 9.631.500,00
Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung:	€ 395.600,00

§ 3 Deckungsfähigkeit

Gemäß § 14 Abs 1 K-GHG wird für folgende Abschnitte gegenseitige Deckungsfähigkeit festgelegt:

- (1) Sämtliche Ausgaben, die den Sachaufwand eines Abschnittes betreffen, sind gegenseitig deckungsfähig.
- (2) Sämtlicher Personalaufwand eines Abschnittes ist gegenseitig deckungsfähig.
- (3) Sämtliche Ausgaben, die durch zweckgebundene Einnahmen zu decken sind (Gebührenhaushalte und Betriebe mit marktbestimmter Tätigkeit, Haushalte mit Kostendeckungsprinzip) können die veranschlagten Ausgaben im Ausmaß der Mehreinnahmen überschreiten.

§ 4 Kontokorrentrahmen

Gemäß § 37 Abs 2 K-GHG wurde der Kontokorrentrahmen seitens des Gemeinderats mit € 1.000.000,-- festgelegt.

§ 5 Voranschlag, Anlagen und Beilagen

Der Voranschlag, alle Anlagen und Beilagen sind in der Anlage zur Verordnung, die einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung bildet, dargestellt.

§ 6 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 10. Juli 2026 in Kraft.

Der Bürgermeister:
Harald Haberle, eh.



BERNHARD MOSER

TRANSPORTE KG

HOLZ- U. HACKGUTHANDEL

Kreuzner Straße 75 | 9710 Feistritz/Drau

Mobil: 0676/84065100

bernhard.moser.transporte@aon.at

Buchenbrennholz ofenfertig zu verkaufen!



In Kooperation zwischen dem Gesundheitsland Kärnten und der Gesunden Gemeinde Weißenstein findet wie bereits seit vielen Jahren der Trainingskurs für Herren statt.

Fit durch den Winter – Mann bewegt sich
(10 Einheiten)

1. Termin: Mi., 30.09. 19:30 Uhr – 21:00 Uhr
Turnsaal der Volksschule Weißenstein
Teilnahmegebühr: € 30,--

Um den Verwaltungsaufwand für den Vorturner zu minimieren, ersuchen wir Sie, die Teilnahmegebühr auf das Konto der Marktgemeinde Weißenstein (AT95 3944 2000 0200 0297, BIC RZKTAT2K442) mit dem Verwendungszweck „Herrenturnen“ bzw. bei der Kasse im Gemeindeamt 23.09.2026 einzuzahlen. Die Einzahlung gilt als Anmeldung.

Die weiteren Termine erhalten Sie vom Vorturner! - Begrenzte Teilnehmerzahl! - Teilnahme auf eigene Gefahr!

Schwimmoffensive

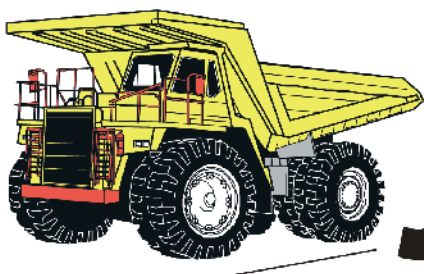
Die Marktgemeinde Weißenstein konnte sich heuer für die Schwimmoffensive des Landes Kärnten qualifizieren und somit einen kostenlosen Schwimmkurs für 18 Kinder der Jahrgänge 2018 bis 2021 im Naturschwimmbad Puch anbieten. Rund 40 Kinder verbesserten im Juli ihre Schwimmkenntnisse unter der fachmännischen Aufsicht der Schwimmschule Raphiniert Sports.



Immer informiert sein ...

Für die Herbst-/Wintersaison wird die Gesunde Gemeinde Weißenstein wieder Veranstaltungen zu unterschiedlichen Themen organisieren. Halten Sie sich auf den Laufenden, indem Sie die Gemeinde Weißenstein-APP auf Ihrem Smartphone installieren! Scannen Sie dazu den QR-Code und folgen Sie den einzelnen Schritten!

Gemeinde App:



Jonach gmbh
transportunternehmen
weisensteinerstr. 16
9722 puch, ☎ 042 58 / 210
E-Mail: office@jonachtrans.at

Stein- und Schottertransporte, Kanalwagen und Containerdienst, Erdbau

Pflegenahversorgung und Pflegekoordination

In den vergangenen Monaten durfte ich bereits zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern beratend und unterstützend zur Seite stehen. Ob bei Fragen zu Anträgen, der Organisation von Pflegediensten oder einfach zur ersten Orientierung, ich freue mich weiterhin, auch künftig eine verlässliche Anlaufstelle für Sie zu sein.

Was mache ich als Pflegenahversorgerin?

Ich unterstütze ältere Menschen sowie deren An- und Zugehörige dabei, passende Hilfe und Begleitung im Alltag zu finden. Das bedeutet:

- Ich bin Ihre Ansprechpartnerin, wenn Sie Fragen zu Pflege, Betreuung und Unterstützung im Alltag haben.
- Ich informiere und berate zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich.
- Ich helfe dabei, Kontakte zu Pflege- und Sozialdiensten herzustellen.
- Ich unterstütze Sie bei organisatorischen und administrativen Anliegen zum Beispiel bei Anträgen für Pflegegeld, Kurzzeitpflege, Behindertenausweise, etc.
- Sollte ein Umzug in ein Pflegeheim notwendig werden, helfe ich Ihnen dabei.

Sprechstunden: Gemeindeamt Weißenstein jeden 2. Dienstag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr
Ich nehme mir Zeit für Ihr Anliegen - telefonisch, im Gemeindeamt oder gerne auch bei Ihnen zu Hause.

Kontakt:

Tel.: 0660 187 01 68
E-Mail: bettina.traschitzker@ktn.gde.at



Ich freue mich auf die Begegnungen und Gespräche in den kommenden Wochen und wünsche Ihnen einen angenehmen Start in den Herbst.

Bettina Traschitzker, BA

Pflegenahversorgerin / Pflegekoordinatorin



LAND KÄRNTEN



Sozialhilfeverband
Villach Land



Stellenausschreibungen



Sozialhilfeverband
Villach Land

Der Sozialhilfeverband Villach Land bietet mit seinen beiden Senioren-Wohnanlagen in Feistritz/Drau, Dr. Kaltenegger Weg 163, 9710 Feistritz/Drau und in Wernberg, Oberpfälzer Weg 2, 9241 Wernberg einen modernen und attraktiven Arbeitsplatz für seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Gesucht werden zum ehest möglichen Eintritt in Voll- und Teilzeit:

- **Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerinnen und -pfleger (m/w/d)**
- **Pflegefachassistentinnen und -assistenten (m/w/d)**

Infos & Bewerbung:

Sozialhilfeverband Villach Land, Meister-Friedrich-Straße 4, 9500 Villach
DGKP Barbara Starchl, Tel.-Nr.: 0664 38 28 45 8 · E-Mail: shv@vg-vi.gde.at · www.shv-villach.at

Dipl.-Ing.

Vermessungsbüro
Staatlich befugter und beeideter
Zivilgeometer



Ronald Humitsch

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a
Telefon: 04762/2601
office@vermessung-humitsch.at

40 Jahre TG – Spektakel

Vor vier Jahrzehnten begann sie - die Erfolgsgeschichte der TG - Spektakel aus Weißenstein. Einige Mitglieder der Landjugend beschlossen damals, die Bretter, die die Welt bedeuten, zu betreten und Theater zu spielen. Nach anfänglichen Regie-Schwierigkeiten stieß sehr bald der bekannte Schauspieler und Regisseur Adi Peichl zu der jungen Truppe - von da an ging es mit der Laientheatergruppe steil bergauf.

Die ersten Stücke waren traditioneller Natur - Der zerbrochene Krug (Kleist), Der Zerrissene, Lumpazivagabundus (Nestroy), ... Sehr bald wagte man sich an unterhaltsame Boulevardkomödien heran.

Unzählige Publikumserfolge konnten verzeichnet werden - mit viel Energie und noch mehr Know-how inszeniert von Adi Peichl, der mittlerweile ein sehr guter Freund der TG geworden war. Schon bald wollte man „mehr“ - das Frühjahr wurde etabliert, um Theater der etwas anderen



Art zu spielen. Mit dem Kontrabass wurde erstmals ein Einpersonenstück auf die Bühne gebracht. Mit kleinerer Besetzung ging man so manches Wagnis ein. Der Bogen spannte sich von einer Welturaufführung (Die Richtigen) bis zum Musical (Spamalot).

Gespielt wurde nicht nur im Kulturhaus Weißenstein. Auch der Dorfplatz im Ort wurde zur Bühne. Hier wurde unter anderem „Das weiße Rössl“ (Sommertheater) aufgeführt.

Immer wieder gab es auch Projekte abseits der herkömmlichen Theaterstücke. Die Spektakler gestalteten Sketch-Abende, einen Leseabend und einen sehr stimmungsvollen Advent-Abend, dessen Erlös dem Ö3-Weihnachtswunder zugute kam. Charity-Vorstellungen dienten zur Unterstützung verschiedener Projekte (Orgel im Puch, Hochwasseropfer in Treffen, ...) und auch für das Fernsehen standen die Spektakler vor der Kamera (Die Sagenjäger).



Immer wieder wurde auch mit dem Filmclub Villach zusammengearbeitet. Dieser ist nicht nur seit vielen Jahren für die perfekten Aufzeichnungen der Theaterstücke ver-



antwortlich. Einige Schauspieler der TG wirkten auch in speziellen Projekten des Filmclubs mit (Minutencup, ...). Unter drei Profiregisseuren (Adi Peichl, Robert Putzinger, Peter Paul Beck) wurde 40 Jahre lang anspruchsvolles Laientheater geboten. Der „Kärntner Sommernachtstraum“ wurde von den Spektaklern in Eigenregie gestemmt, was sich als besondere Herausforderung darstellte.



Johann Nestroy und reiht sich damit in die Riege der professionellen RegisseureInnen ein. Wie alle anderen bringt sie Können und vor allem Lust und Energie mit, um mit Laien zu arbeiten und das Beste aus ihnen herauszuholen.



Unzählige Laienschauspieler und -schauspielerinnen standen seit 40 Jahren auf der Bühne und auch auf die Jugend darf man zählen. Alt und Jung auf der Bühne ist immer etwas sehr Besonderes, jeder lernt vom jeweils anderen - wir sind eine große Familie, die seit vier Jahrzehnten einer gemeinsamen großen Leidenschaft - dem Schauspiel - nachgeht. Gemeinsam wird viele Wochen lang geprobt, damit am Ende etwas Tolles herauskommt, an dem sich das Publikum



erfreuen kann. Es macht einfach Freude, Menschen zu unterhalten, sie glücklich zu machen und ihnen ein paar unbeschwerte Stunden im Theater bieten zu können.

Anlässlich des 40jährigen Jubiläums gibt es einen Tag vor Silvester (Bauernsilvester) eine große Show. Unter dem Titel „Spektakel und Friends“ wird von der TG - Spektakel und mehreren befreundeten Theatergruppen und anderen Vereinen ein bunter Abend gestaltet, auf den Sie sich schon jetzt freuen können.

Theater ist Liebe, Theater ist Begegnung, Theater berührt.

Auf viele weitere Jahre auf den besagten Brettern!

Die TG - Spektakel

Das Publikum kommt seit all den Jahren aus ganz Kärnten, um sich von der TG - Spektakel köstlich unterhalten zu lassen.

Für das Jubiläumsstück konnte die TG nun erstmals eine Frau für den Regiesessel gewinnen. Christina Wuga (SchauspielerIn und RegisseurIn) inszeniert den „JUX“ von



Die Marktgemeinde Weißenstein lädt herzlich zur

10.-Oktober-Feier

am Freitag, dem 09.10. um 18:00 Uhr beim Kriegerdenkmal Weißenstein

und zur

Totengedenkfeier

am Donnerstag, dem 22.10. um 18:00 Uhr beim
Kriegerdenkmal Stadelbach ein.



Sperrmülltarife

beim Recyclinghof der Firma Seppela in Feistritz/Drau

Öffnungszeiten: Freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr

angelieferte Menge (ME)	Nicht gefährlicher Abfall angeliefert	Bruttopreis/ME in € inkl. Wiege- + EDM Gebühr
Kleinmengen divers pro x bis 10 kg	gemischt	10,00
PKW-Kofferraum pro x bis 20 kg	Sperrmüll	24,00
	Holz thermisch	20,00
	Holz stofflich	20,00
PKW-Anhänger pro x zw. 21 u. 50 kg	Sperrmüll	34,00
	Holz thermisch	24,00
	Holz stofflich	24,00
PKW-Anhänger mit Bordwand pro x zw. 51 u. 100 kg	Sperrmüll	44,00
	Holz thermisch	37,00
	Holz stofflich	37,00
bis 50 kg	Bauschutt nicht recyclebar (ohne Gipsabfälle, Platten etc.)	25,00
pro St.	PKW-Reifen ohne Felge	3,96
	PKW-Reifen mit Felge	4,18
pro St.	LKW / Landmaschinen-Reifen ohne Felge	26,40
	LKW / Landmaschinen-Reifen mit Felge	30,80
pro St.	EDV-Bildschirm, Fernseher Kühl-Gefriergerät Elektrogroß- und -kleingeräte	kostenlos
pro m ³	Schrott, Bunt-Weißglas, Modul 4, Styropor (rein, weiß, perlig) Altpapier-Karton	kostenlos

Die angeführten Preise verstehen sich inkl. der gesetzlichen MWSt. und Nebengebühren.

Zahlungskonditionen: Barzahlung bei Anlieferung. Gefährliche Abfälle werden kostenlos übernommen. Die dafür anfallenden Kosten trägt die Gemeinde. Sonstige Kleinmengen werden vor Ort vom Übernahmepersonal der Firma Peter Seppela bewertet.



- ➡ Transporte - Erdbau
- ➡ Sand- und Kiesgewinnung
- ➡ Containerdienst
- ➡ Abbrucharbeiten

- ➡ Bauschuttrecycling
- ➡ Tiefladertransporte
- ➡ Kühltransporte
- ➡ Tank- und Silotransporte

9711 Kreuzen 14 * 04245/51526 Fax: 51524 * office@stabertrans.at
www.drautalkies.at

Spannender Besuch der Feuerwehr im Kindergarten Puch

Ein besonderes Erlebnis erwartete die Kinder des Kindergartens Puch im Rahmen der jährlichen Feuerwehrübung. Die Feuerwehr Puch stattete dem Kindergarten einen Besuch ab und gab den Kindern einen spannenden Einblick in die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr. Mit großem Interesse lernten die Kinder die Ausrüstung der Feuerwehr kennen. Besonders beeindruckend waren die Atemschutzmaske und das Feuerwehrfahrzeug, das natürlich genau unter die Lupe genommen werden durfte. Ein weiterer Höhepunkt war das anschließende Spritzen mit dem Wasserschlauch, bei dem die Kinder selbst aktiv werden konnten. Als süßen Abschluss gab es für alle ein erfrischendes Eis.

Auch nach dem Besuch der Feuerwehr blieb das Thema in unserem Kindergarten lebendig. Das Erlebte wurde pädagogisch aufgegriffen und gemeinsam weiterbearbeitet. Die Kinder beschäftigten sich spielerisch mit den Aufgaben der Feuerwehr, dem richtigen Verhalten im Notfall, der Feuerwehrebekleidung und den verschiedenen Einsatzfahrzeugen. So konnten sie ihr neu erworbenes Wissen vertiefen und ihre Eindrücke vom aufregenden Feuerwehrbesuch weiterverarbeiten.



Wasserspaß an heißen Sommertagen



Die sommerlichen Temperaturen sorgten auch im Kindergarten für abwechslungsreiche Abkühlung. Im Garten wurden verschiedene Wasserspiele angeboten, die bei den Kindern für große Begeisterung sorgten. Beim Plantschen, Spritzen und Experimentieren mit Wasser konnten die Kinder die heißen Tage auf erfrischende Weise genießen.

Auch kreativ waren die Kinder aktiv: Mit viel Freude gestalteten sie bunte Wassermelonenbilder mit ihren eigenen Handabdrücken. Dabei entstanden liebevolle und farbenfrohe Kunstwerke, die uns noch lange an die schönen Sommertage erinnern werden.

So bot der Sommer im Kindergarten Puch viele schöne Momente – mit spannenden Erfahrungen, spielerischem Lernen und jeder Menge Freude.

Schöner Abschluss eines ereignisreichen Kita-Jahres

Zum Abschluss des Kita-Jahres durften die Kinder noch zwei ganz besondere Höhepunkte erleben. Mit großer Vorfreude ging es gemeinsam mit dem Bus los - wir fuhren zum Eselpark. Vor Ort gab es viele Tiere zu entdecken, zu beobachten und teilweise sogar zu streicheln. Die Kinder verbrachten einen erlebnisreichen Vormittag in der Natur, sammelten viele schöne Eindrücke und hatten sichtlich viel Freude.

Ein herzliches Dankeschön gilt unseren Bürgermeister für die Übernahme der Buskosten dieses gelungenen Ausflugs.

Ein weiterer besonderer Moment war unser Abschlussfest für die angehenden Kindergartenkinder. Gemeinsam wurde gelacht, gespielt und gefeiert. Mit vielen schönen Erinnerungen verabschiedeten wir unsere „Großen“ aus der Kita und wünschen ihnen für ihren neuen Lebensabschnitt im Kindergarten viel Freude, Neugier, neue Freundschaften und einen wunderbaren Start.





Ein stimmungsvoller Abschied vom Schuljahr 2025/26

Mit einem liebevoll vorbereiteten Frühstücksbuffet des Elternvereins fand das Schuljahr an der VS Stadelbach einen wunderschönen Ausklang. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Elternverein für die große Mühe und die köstlichen Schmankerln, die allen einen gelungenen Start in den letzten Schultag ermöglichten.

Ein besonderer Höhepunkt war die Verabschiedung unserer Schülerinnen und Schüler der 4. Schulstufe. Gemeinsam mit Bürgermeister Harald Haberle, den Familien, dem Lehrerkollegium und allen Kindern wurde dieser besondere Moment gefeiert.

Unter den Klängen des Originalliedes „Auf uns“ bildeten alle Kinder der Schule ein Spalier, durch das die Viertklässlerinnen und Viertklässler feierlich schritten. Für jedes einzelne Kind wurde die Musik kurz leiser gestellt, damit die Schülerinnen und Schüler der 3. Schulstufe ein persönliches Abschiedsgedicht vortragen konnten. So entstand ein besonders emotionaler und wertschätzender Moment.

Für den musikalischen Abschluss sorgte unser Musikcoach Patrick gemeinsam mit den Kindern. „Auf uns“ sowie zwei weitere Popsongs wurden live präsentiert und bildeten den stimmungsvollen Schlusspunkt eines unvergesslichen Schuljahres.

Zum Abschluss wurde auch ein alter, vielerorts bekannter Brauch gepflegt: Die Kinder der 4. Schulstufe wurden symbolisch und mit einem Augenzwinkern „hinausgekehrt“. Dieser liebevolle Brauch soll zeigen, dass sie der Volksschule entwachsen sind und nun bereit sind, ihren nächsten Lebensabschnitt an der nächsten Schule zu beginnen.

Wir wünschen unseren Viertklässlerinnen und Viertklässlern von Herzen alles Gute für ihren weiteren Lebens- und Schulweg. Mögen sie ihre Neugier bewahren, viele neue Freundschaften schließen, an ihren neuen Schulen mit Freude lernen und stets an die schöne Zeit an der VS

Stadelbach zurückdenken. Für die Zukunft wünschen wir ihnen viel Erfolg, Gesundheit, Glück und unvergessliche Erlebnisse.

Gleichzeitig bedanken wir uns bei unserem Musikcoach Patrick für sein außergewöhnliches Engagement während des gesamten Schuljahres sowie beim Elternverein für das großartige Frühstücksbuffet und bei allen, die diesen besonderen Abschlusstag mitgestaltet haben.

Ab in die Fluten!

Bei herrlichem Sommerwetter machte sich die gesamte VS Stadelbach auf den Weg ins Pucher Bad, wo ein abwechslungsreicher Badetag auf die Kinder wartete. Ein besonderes Highlight war der Triathlon, der von René Schrottner mit viel Engagement organisiert und durchgeführt wurde. Dabei konnten die Schülerinnen und Schüler ihr Können mit großer Begeisterung unter Beweis stellen. Neben den sportlichen Bewerben blieb natürlich auch genügend Zeit zum Baden, Schwimmen und gemeinsamen Spielen. Für eine süße Erfrischung sorgte Melisande mit einem großzügig gesponserten Eis, das bei den sommerlichen Temperaturen besonders gut ankam. Begleitet wurde der Badetag von den Lehrerinnen der VS Stadelbach sowie vom Musikcoach Patrick Sussmann.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses wunderschönen Tages beigetragen haben. Der Badetag wird den Kindern sicherlich noch lange in bester Erinnerung bleiben.





Aquathlon am Müllnerfeld

Am 08.07. fand am Müllnerfeld ein spannender **Aquathlon** statt, der von **Sporttrainer Rene Schrottner** organisiert und durchgeführt wurde. Alle Klassen unserer Volksschule nahmen mit großer Begeisterung daran teil. Dabei wurde ein Triathlon auf spielerische Weise nachgeahmt: Ausgestattet mit Badehaube und Radhelm absolvierten die Kinder die Laufstrecke und meisterten die abwechslungsreichen Aufgaben mit viel Freude und

Einsatz. Im Anschluss sorgten lustige Wasserspiele und eine Wasserbombenschlacht für eine willkommene Abkühlung und jede Menge Spaß.

Alle Kinder machten mit großer Begeisterung mit und genossen den sportlichen Vormittag in vollen Zügen.

Ein herzliches Dankeschön an Rene Schrottner für die tolle Organisation und die abwechslungsreiche Gestaltung dieses gelungenen Sporttages!

Neue Expertin für elementares Musizieren

Musik an der Basis zu vermitteln, nämlich bei unseren Kleinsten, ist uns eine besondere Herzensangelegenheit. Darum gibt es ab September wieder die Möglichkeit, sich für den musikalischen Früherziehungskurs „Musik erforschen“, der einmal wöchentlich für Vier- bis Sechsjährige stattfindet, anzumelden.

Mit Jasmin Kramer steht eine junge Musikpädagogin zur Verfügung, die ihr musikalisches Handwerk von der Pike auf erlernt und Musik studiert hat.

Die Kinder lernen, Musik mit allen Sinnen zu erleben: hören, lauschen, staunen (Gehörtraining), singen, tönen, klingen (Stimmbildung), gemeinsam musizieren, Orff-Instrumente spielen, Klanggeschichten erfinden und gestalten, sich bewegen und tanzen, Lieder szenisch darstellen sowie Musikkunde, Solmisation und Rhythmussprache kennenlernen.

Mit Michaela Sabitzer und ihrem Team des Kindergartens freuen wir uns auf eine starke und nachhaltige Zusammenarbeit. Anmeldungen (auch von Externen) werden bis Ende Oktober angenommen.

E-Mail: kinderhaus-puch@kindernest.or.at



MDir. Walter Grechenig, Michaela Sabitzer, Jasmin Kramer



Dem Lindwurm auf der Spur

Der Schlussausflug führte die 4. Klasse am 23.06.2026 in unsere Landeshauptstadt Klagenfurt. Nach einer „Lö-walan-Stadtführung“ tauchten wir zu Mittag im Harry Pot-ter-Café in mystische Welten ein. Nach einem spannenden Einblick in die Radiowelt im Antenne-Kärnten- Studio machten wir uns mit vielen neuen Eindrücken & neuem Wissen im Gepäck wieder auf den Heimweg. Es war ein spannender, interessanter und vor allem lustiger Tag!

Großzügige Eis-Spende!

Vielen Dank, liebe Frau Greibl sen., dass Sie allen Kin- dern der Schule in der letzten Schulwoche eine Abküh- lung spendiert haben! Ein Eis schmeckt einfach immer!



Radfahrprüfung

Herzliche Gratulation zur bestandenen Radfahrprüfung & jederzeit gute, sichere Fahrt!

Claudia Granitzer



Sicherheitstag

Am 07.07. durften die Kinder und LehrerInnen unserer Schule einen lehrreichen und lustigen Sicherheitstag erleben. Bei bestem Wetter durchliefen die SchülerInnen in vier Gruppen aufgeteilt die Stationen. Bei der Feuerwehr durfte selbstständig versucht werden mit dem Feuerlö- scher einen Brand zu löschen. Die Drehleiter, die uns bis in 30 m Höhe brachte, war ein besonderes Highlight. Die Rettungskräfte erklärten uns die Ausstattung eines Rettungsautos und einige Geräte durften gleich von den Kindern ausprobiert werden. Bei der Polizei lernten die Kinder die Ausrüstung der Beamten kennen und durften



ihre Laufgeschwindigkeit mit der Laserpistole messen. Zu guter Letzt war im Turnsaal ein abwechslungsreicher und spannender Bewegungsparcours aufgebaut, der von zahlreichen freiwilligen Helfern betreut wurde. Ein herzliches Dankeschön gilt Marco Pöcher für die hervorragende Organisation dieses Vormittags, sowie den Einsatzkräften und freiwilligen Helfern, die diesen Vormittag zu einem ganz besonderen Schultag gemacht haben! Ein großes Dankeschön auch an den Elternverein für die bereitgestellte Jause und Getränke!



Wandertag zum Naturschwimmbad Puch

Um die sommerlich heißen Temperaturen zu nutzen, wanderten die 3. und 4. Klasse unserer Schule in der vorletzten Schulwoche zum Naturschwimmbad Puch. Nach einem Fußmarsch durch Wiesen und Wälder kam uns die Abkühlung im Pucher Bad sehr gelegen. Ein herzliches Dankeschön für den freien Eintritt, sowie für das Eis, auf das wir von Frau Grillhofer eingeladen wurden! Es war ein lustiger und abwechslungsreicher Wander- und Schwimmtag!

Christina Ertl

Sportlicher Tag in der Villacher Alpen Arena

Am 08.07. verbrachten die Kinder der Volksschule Weißenstein einen abwechslungsreichen und sportlichen Vormittag beim Tag des Sports in der Villacher Alpen Arena. An zahlreichen Mitmach-Stationen konnten die Kinder verschiedenste Sportarten kennenlernen und selbst ausprobieren. Mit viel Freude, Begeisterung und Bewegung sammelten sie neue Erfahrungen, stellten ihr Geschick unter Beweis und entdeckten vielleicht sogar das eine oder andere neue Hobby. Die Kinder hatten großen Spaß und genossen einen spannenden Tag voller Bewegung und neuer Eindrücke.

Sylvia Zwischenberger



KulturErleben Weißenstein – Gemeinsam Großes bewegen: Vereine schaffen gemeinsam ein kulturelles Gesamtkunstwerk

Am 25.10.2026 wird das Kulturhaus Weißenstein zum Schauplatz eines besonderen kulturellen Ereignisses: Unter dem Titel „KulturErleben Weißenstein“ präsentieren mehrere kulturtreibende Vereine der Gemeinde erstmals gemeinsam ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm.

An diesem besonderen Gemeinschaftsprojekt wirken die Gemeinde-Trachtenmusikkapelle Weißenstein, der Hamatklong Töplitsch, der Vokalklang Weißenstein, die Sängerrunde Stadelbach und die Theatergruppe Spektakel mit. Gemeinsam gestalten sie ein vielfältiges Gesamtkunstwerk, das Musik, Gesang, Tradition und Schauspiel miteinander verbindet.

„KulturErleben Weißenstein“ soll nicht nur die kulturelle Vielfalt der Gemeinde sichtbar machen, sondern auch die Zusammenarbeit und Verbundenheit zwischen den einzelnen Vereinen stärken. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend freuen, der eindrucksvoll zeigt, wie lebendig das kulturelle Leben in Weißenstein ist.

Ein Projekt dieser Größenordnung kann nur durch das große Engagement vieler Mitwirkender sowie durch die Unterstützung regionaler Partner und Sponsoren verwirklicht werden.

Ihnen gilt bereits im Vorfeld ein besonderer Dank. Die teilnehmenden Vereine laden die Bevölkerung aus Weißenstein und der gesamten Region herzlich ein, dieses außergewöhnliche Kulturereignis mitzuerleben.



Termin: Sonntag, 25.10.2026, 19:00 Uhr

Ort: Kulturhaus Weißenstein

Projektleitung: Michael Krainer – Eintritt: € 18,--

Die Karten sind bei allen teilnehmenden Vereinen bzw. dessen Akteuren erhältlich.

„Glaubersalz zum Nachtisch“

... heißt die Komödie, die wir im November auf die Bühne bringen werden. Die Handlung spielt in einer Kuranstalt mit allem, was dazu gehört: Raucherentwöhnung, Kurschatten, Verwicklungen, Eifersüchteleien, auch Liebeleien?

Freut Euch auf lustige, unterhaltsame Stunden mit uns! Anfang September beginnen wir mit den Proben und Ihr könnt die Karten ab 15.09. auf unserer Homepage: www.atg-weissenstein.com reservieren.

Premiere ist am 06.11.2026 im Kulturhaus; die weiteren Termine und Infos findet Ihr dann auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Eure AmateurTheaterGruppe Weißenstein



HAUSBETREUUNG & TRANSPORTE

Zuverlässig • Flexibel • Professionell

Unsere Leistungen

- ✓ Lieferungen aller Art
- ✓ Kranarbeiten (sicher & präzise)
- ✓ Grünschnittentsorgung
- ✓ Baum- & Heckenentfernungen
- ✓ Transport- & Entsorgungsarbeiten
- ✓ Haus- & Grundstücksbetreuung

Warum KR Transporte?

- ✓ Moderne Fahrzeuge mit Kran
- ✓ Saubere & fachgerechte Arbeit
- ✓ Zuverlässig & termintreu
- ✓ Faire Preise

Kontakt

KR Hausbetreuung / Transporte

📞 0677 / 627 97 959

📍 Ferndorferstraße 20b
9721 Lansach

✉ klaus.rosenbauer@gmail.com



Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE

Mit
Gewinn-
spiel!

Bus und Bahn in ganz
Kärnten **kostenlos** testen!

UMSTEIGER TAGE

16.–22. September

Die Beförderung erfolgt nach Maßgabe der freien Plätze.
Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

Alle Infos: www.kaerntner-linien.at

Liebe Dorfgemeinschaft und liebe Kirchtagsbesucherinnen und -besucher!

Auch heuer fand unser traditioneller Weißensteiner Jahreskirchtag statt. Dieses Jahr wurde das Fest von unserem Zechmeister Thomas Trattnig und unserer Zechkellnerin Anna Petschar organisiert. Wie jedes Jahr haben wir am Samstag, dem 08.08.2026, mit dem „Hochleben lassen“ der Dorfbevölkerung begonnen. Anschließend startete unsere Abendveranstaltung mit musikalischer Unterhaltung von der Band „Die Pöllys“. Nach einem langen und lustigen Abend fand am Sonntag, dem 09.08.2026, die Kirchtagsmesse in der Pfarrkirche Weißenstein statt. Nach dem traditionellen Platztanzen zogen alle gemeinsam ins Festzelt ein und wurden dabei musikalisch von den „4 Volksmusikanten“ begleitet. Unser Frühschoppen wurde heuer von der Gemeindegetrachtenmusikkapelle Weißenstein umrahmt. Dadurch ergab sich eine besonders gesellige und fröhliche Atmosphäre, unter der Kirchtagssuppe, Reindling, Wienerschnitzel sowie Schweinsbraten aufgetischt und schöne gemeinsame Stunden verbracht wurden. Zu guter Letzt sind wir am Montag noch ein letztes Mal um die Häuser gezogen und haben die Dorfbevölkerung „Hochleben lassen“.



Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren fleißigen Helferinnen und Helfern, Kirchtagsbesucherinnen und -besuchern sowie bei allen Sponsoren.

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr beim Weißensteiner Kirchtag!

Die Zechgemeinschaft Weißenstein


Ogris Montagen
FENSTER | TÜREN | SONNENSCHUTZ

| Eingangs-Glasüberdachungen
| Glasbalkone
| Sonnenschutz und Fliegengitter
| Fenster u. Türen
| Neubau und Sanierung

ogris.montagen@gmx.at
0676 / 70 33 660

Ich freue mich auf ein persönliches Gespräch!

**Ihre Medien-
partnerin für
regionale Werbung**



**LANGER
MEDIEN
PARTNER**

Cloud Dancer · Farbe des Jahres 2026

Gerne stehe ich Ihnen zur Seite bei der Organisation, Gestaltung und Einschaltung Ihrer Werbung

**LANGER
MEDIEN
PARTNER**

Langer Medien Partnerin
A. Oberdorfstraße 4 | 9721 Kellerberg
T. 0664 92 00 659 | M. office@ottilielanger.at

Theaterwagen Porcia bezaubert Weissensteiner Publikum



Wenn der Theaterwagen Porcia vorfährt und sich langsam die Bühne heruntersenkt, so eröffnet sich eine Welt voll Magie und des Staunens. Die heurigen Stücke befassten sich mit dem Kreis des Lebens und dass auch der Tod ein Teil dieses Kreislaufs ist. Das Eulenmädchen Marie spricht mit den Tieren und philosophiert mit ihnen kindgerecht über das Leben und das Sterben, eine besonders einfühlsame Darstellung dieses sehr heiklen Themas. Der Brandner Kaspar – eigentlich „Die Brandner Kasparin“, fabelhaft dargestellt von Angelica Ladurner – findet das Leben viel zu spannend um zu sterben und lachst dem Boandlkramer listig 25 weitere Lebensjahre ab. – Was aber die Bilanz im Himmel völlig durcheinan-

der bringt. Zwei wunderbare, sehr unterhaltsame Inszenierungen, die das Publikum mit tosendem Applaus und standing Ovationen honorierte!

Herzlichen Dank gebührt dem Vokalklang Weissenstein für die perfekte Bewirtung und dem Team des Wirtschaftshofs der Marktgemeinde!

Nun kann sich das Weissensteiner Publikum wieder auf die tollen Vorstellungen der TG Spektakel und der ATG im Herbst freuen!

+

Die Marktgemeinde Weissenstein
hat die traurige Pflicht bekanntzugeben, dass

Herr OAR Walter Staunig
Amtsleiter i.R.
1969 – 1972 Kellerberg, 1982 – 1998 Weissenstein
im 88. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Walter Staunig trat 1961 in den Gemeindedienst ein, beendete diesen 1998. Sein Name und sein Wirken sind untrennbar mit der Marktgemeinde Weissenstein verbunden.

Die Marktgemeinde Weissenstein wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren und wünscht der Familie viel Kraft in diesen schweren Stunden.

Im Namen des Gemeinderates und der Bediensteten
der Marktgemeinde Weissenstein
Bürgermeister Harald Haberle

pv4you

www.pv4you.net

Planung und Ausführung von Photovoltaikanlagen
E-Ladestationen, Batteriespeicher,
Überschussmanagement, Klimaanlagen, Verteilerbau

pv4you GmbH.
Gersheim Straße 14, 9722 Gummern
office@pv4you.net
+43 664 2226214

Ein Abschied. Ein Licht.

Bestattung Kärnten
Feistritz/Drau
Villacher Straße 22
T 050 199 6688
office@bestattung-kaernten.at
www.ihre-bestattung.at

**BESTATTUNG
KÄRNTEN**

Traditionelles Sommerfest des Jagdvereins Töplitsch/Kellerberg

Der Jagdverein Töplitsch/Kellerberg unter Obmann Hans Wassertheurer lud auch heuer wieder zu seinem traditionellen Sommerfest in der Kerschbaumwiese ein. Zahlreiche Mitglieder des Jagdvereins mit ihren Familien folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen geselligen Nachmittag im Zeichen von Brauchtum, Kameradschaft und Gemeinschaft.

Ein besonderer Höhepunkt der Veranstaltung war die Ehrung langjähriger Mitglieder anlässlich ihrer Geburtstagsjubiläen. Hans Sandriesser wurde zu seinem 70. und Christian Kofler zu seinem 40. Geburtstag gratuliert. Weiters wurde Armin Possegger als Jungjäger im Jagdverein willkommen geheißen. Die Geehrten wurden für ihre langjährige Treue und ihr außergewöhnliches Engagement für den Verein ausgezeichnet. Mit ihrem Einsatz leisten sie einen wertvollen Beitrag zur Bewahrung jagdlicher Traditionen und zum aktiven Vereinsleben.

Für Spannung sorgte das beliebte Preisschießen, an dem die Jägerinnen und Jäger ihr Können unter Beweis stellten. Der Hauptpreis wurde in diesem Jahr von Bgm. Harald Haberle gespendet, der die Einladung zum Fest gerne annahm. Sein Kommen unterstreicht die Verbundenheit zwischen Gemeinde und der Jagd.



Obmann Hans Wassertheurer, Obmann-Stv. Hans Auer, Bgm. Harald Haberle und die Jubilare

In seinen Begrüßungsworten brachte der Obmann den Stellenwert der Jagd in der Gesellschaft zum Ausdruck, weiters betonte er das gute Verhältnis zu den Grundeigentümern. Durch eine verantwortungsvolle Regulierung des Wildbestandes trägt der Jagdverein dazu bei, Schäden an Land- und Forstwirtschaft zu minimieren. Um Jungtiere vor dem Mähtod zu schützen wird moderne Drohentechnik zur Rehkitzsuche eingesetzt. Des Weiteren sind die Jäger für die schnelle Bergung und tierschutzgerechte Versorgung des Straßenfallwildes in Zusammenarbeit mit der Exekutive zuständig.

Das Jahresfest war einmal mehr ein gelungener Beweis dafür, wie wichtig gelebte Tradition und ein gutes Miteinander für eine lebendige Dorfgemeinschaft sind. Der Jagdverein bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei den zahlreichen Gästen für ihr Kommen und freut sich bereits auf das nächste gemeinsame Fest.

ELEKTROTECHNIK
ANLAGENÜBERPRÜFUNG (lt. ÖVE-Norm)
BELEUCHTECHNIK (Beratung/Planung)
INFRAROTHEIZUNGEN
PHOTOVOLTAIK

9710 FEISTRITZ/DRAU – POBERSACHER STR. 226 – T 04245 25 52-0 – E OFFICE@AMENITSCH.COM

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz Kärnten veranstaltet Blutabnahmen **am Montag, 21.09.2026 in der Zeit von 15:30 bis 19:00 Uhr im Kulturhaus Weißenstein**

Die Bevölkerung von Weißenstein und Umgebung wird herzlich gebeten, sich zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

Blutspenden rettet Leben.

Bitte den Lichtbildausweis nicht vergessen!

Wir bedanken uns im Voraus und verbleiben mit freundlichen Grüßen
Der Blutspendedienst

Singkreis Fresach: Museumshofsingen 2026

Am 26.06.2026 verwandelte sich der Museumshof vor dem Toleranzbethaus in Fresach in einen magischen Ort. Unter dem Motto „Wo die Liebe Urlaub macht“ konnten wir nach sieben Jahren Pause unser traditionelles Museumshofsingen endlich wieder aufnehmen.

Für unterhaltsame Momente sorgte ein besonderes Moderatorenduo mit Bezug zur Gemeinde Weißenstein! Die flotte Aurora, gespielt von Christina Kampitsch-Lessacher, verirrte sich als urlaubs- und liebeshungrige Italienerin genau zum Konzertbeginn in den Museumshof und wurde dort von Alexander Krainer in der Rolle des „geistlichen Bürgermeisters“ Gerry humorvoll über die Eigenheiten und Reize Fresachs aufgeklärt. Rund 350 Besucherinnen und Besucher genossen das Freiluftkonzert in der stimmungsvollen Kulisse unter den mächtigen Lindenbäumen. Für musikalische Vielfalt sorgten das großartige Bläserquintett Brasserie unter der Leitung von Martin Schusser sowie unsere jüngsten Chorzugänge Carina, David und Renè, die mit ihren steirischen Harmonikas begeisterten.



Christina Kampitsch-Lessacher als „Aurora aus Italien“ und Alexander Krainer als Bürgermeister „Gerry“

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die uns seit Jahren die Treue halten und unsere Konzerte regelmäßig besuchen. Ein besonderer Dank gilt dem Fresacher Bgm. Ing. Gerhard Altziebler, der uns im Rahmen des Konzertes mit einer finanziellen Unterstützung in Höhe von € 1.000,- bedacht hat.

Wir freuen uns auf die bevorstehenden Konzerte und ein baldiges Wiedersehen!

Terminvorschau

Samstag, 07.11.2026, 19:30 Uhr, Auftritt beim „Fest der Stimmen“ gemeinsam mit dem MGV Almrose Radenthein und den Rosentaler Madln im EDU-Care-Center in Treffen

Sonntag, 20.12.2026, 15:00 und 18:00 Uhr, Adventkonzerte des Singkreis Fresach in der evangelischen Kirche Fresach

Weitere Informationen zum Kartenvorverkauf sowie zu vergangenen und kommenden Veranstaltungen finden Sie auf www.singkreis-fresach.at sowie auf unseren Social-Media-Kanälen.

Stephan Payer



**MITSUBISHI
MOTORS**
Drive your Ambition



Der Mitsubishi Outlander

Jetzt ab € 37.990,- bei Eintausch, Finanzierung & Versicherung.*

Serienmäßiger Allradantrieb und bis zu 8 Jahre Garantie** inklusive.



MOTOR MAYERHOFER
04242/24867-25, Villach, Triglavstr. 31,
www.motor-mayerhofer.at

Outlander MY26: Kraftstoffverbrauch 2,63 - 2,67 l/100 km, CO₂-Emissionen 60 - 60,4 g/km (WLTP gewichtet kombiniert). Aktionspreis gültig für Outlander MY26 Inform. Aktionspreis inkl. € 5.000,- Vorteilsbonus, € 3.500,- Finanzierungsbonus, € 1.000,- Versicherungsbonus, € 3.500,- Eintauschbonus und € 1.000,- Händlerzuschuss. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNIQA KFZ-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung. Freibleibende Angebote, gültig bei Kaufvertrag bis 31.08.2026, nur bei teilnehmenden Mitsubishi Partnern. **Bis zu 8 Jahre Garantie/160.000 km: 5 Jahre Werksgarantie bis 100.000 km, danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Anschlussgarantie (bis max. 160.000 km). 8 Jahre Herstellergarantie auf die Hochvolt-Antriebsbatterie bis 160.000 km. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Symbolbild kann aufpreispflichtige Mehrausstattung zeigen. Stand 06/2026.

**8 JAHRE
GARANTIE**

Der Gemeindefeuerwehr- **kommandant berichtet**



Vzbgm. Christian Katholnig

Abschnittsleistungsbewerb und Draufest in Kellerberg!

Die Freizeitanlage in Kellerberg stand am Samstag, dem 18.07.2026, ganz im Zeichen des Feuerwehrsports und des Feierns. Beim Abschnittsleistungsbewerb konnten die FF Kellerberg zahlreiche Bewerbungsgruppen und viele interessierte Zuschauer begrüßen. Trotz des wechselhaften Wetters herrschte den gesamten Tag über eine ausgezeichnete Stimmung, und die Veranstaltung verlief dank der guten Organisation - auch unter Mithilfe der Feuerwehrjugend - reibungslos. Die Kameraden und Kameradinnen sorgten mit einer bestens vorbereiteten Wettbewerbsbahn, einem reibungslosen Ablauf und einer ausgezeichneten Verpflegung dafür, dass sich Teilnehmer und Gäste gleichermaßen wohlfühlten. Der Abend neigte sich beim Draufest im Festzelt bei Klängen der Gemeinde-trachtenmusikkapelle Weißenstein gemütlich dem Ende zu. Zahlreiche strahlende Gesichter freuten sich nach der Verlosung der vielen schönen Sachpreise über ihren Gewinn. Herzlichen Dank von Seiten der Feuerwehr für die tollen Spenden und den Kauf der Lose.

Der Bewerb bildete zugleich den Auftakt zum Cup 2026 und lockte starke Gruppen aus den Bezirken Villach-Stadt und Villach-Land nach Kellerberg. Die Teilnehmer lieferten sich spannende Wettkämpfe, bei denen neben Schnelligkeit vor allem Präzision gefragt war.

Den Sieg sicherte sich die Bewerbungsgruppe Töplitz 5, welche sich im Laufe der Cupsaison, mit Abschluss in Ferndorf, bereits zum sechsten Mal in Folge den Cupsieg holte und somit 2027 für die Landesmeisterschaften qualifiziert ist. **Herzliche Gratulation!**



Beim Bewerb in Kellerberg schaffte Töplitz den Sieg knapp vor der FF Fellach 5 und der FF Vassach 10. Auf den weiteren Plätzen folgten Gschriet-Glanz 5 und die Heimmannschaft Kellerberg 4, die mit einer starken Leistung den fünften Rang belegte.



Samstag, 3. Oktober 2026

Probealarm **Sirensignale** **& AT-Alert**



Warnung

3 Minuten

Alarm

1 Minute

Entwarnung

1 Minute

Radio oder TV einschalten



Nähere Informationen unter:

www.siz.cc/weissenstein





Abschnittsleistungsbewerb und Draufest in Kellerberg!

Die Freiwillige Feuerwehr Töplitsch konnte einen besonderen Meilenstein in ihrer Geschichte feiern. Im Rahmen einer würdevollen Feier wurden das neue Feuerwehreinsatzboot sowie die neu errichtete Garage offiziell gesegnet. Zahlreiche Ehrengäste allen voran Landesfeuerwehrkommandant Rudolf Robin und Hausherr Bgm. Harald Haberle, Feuerwehrkameradinnen und -kameraden sowie viele Besucher nutzten das perfekte Sommerwetter, um gemeinsam diesen besonderen Anlass zu begehen.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand das neue Einsatzboot des Typs Faster 545, das künftig bei Einsätzen auf der Drau und in anderen Gewässern wertvolle Dienste leisten wird. Es ersetzt das bisherige Boot, das der Feuerwehr seit der Errichtung der Draustufe im Jahr 1985 – und damit mehr als vier Jahrzehnte lang – zuverlässig zur Verfügung stand. Mit der Neuanschaffung investiert der Landesfeuerwehrverband gemeinsam mit der Firma Verbund, der Marktgemeinde Weißenstein und auch der Kameradschaft der Feuerwehr Töplitsch mit Spendengeldern, in moderne Technik und erhöht gleichzeitig die Sicherheit.

Im feierlichen Rahmen wurde das neue Boot, begleitet von seinen Bootspatinnen, gemeinsam mit dem neu errichteten Garagenzubau kirchlich gesegnet. Der neue Garagenstellplatz wurde notwendig, da 2027 das Lö-

schfahrzeug nach knapp 30 Jahren durch ein neues LFA ersetzt werden soll, welches größer als sein Vorgänger gebaut ist.



In den Ansprachen wurden die vielen unbezahlbaren Arbeitsstunden der Kameraden und die Eigenleistungen beim Zubau gelobt. Somit wurde der geplante Finanzrahmen genau eingehalten.

Neben dem offiziellen Festakt bot die Veranstaltung ausreichend Gelegenheit für Gespräche und kameradschaftlichen Austausch. Die Besucher konnten das neue Einsatzboot aus

nächster Nähe besichtigen und sich über dessen Ausstattung informieren. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, und das strahlende Wetter trug wesentlich zur ausgezeichneten Stimmung bei.



Erfolgreicher Aufstieg der Stockschützen aus Kellerberg

Liebe Stocksportfreundinnen und -freunde!

Bei der Stocksportanlage in Klagenfurt fand am Sonntag, dem 05.07.2026, die Oberliga-Landesmeisterschaft der Herren statt. Insgesamt traten 26 Mannschaften an, die in zwei Gruppen eingeteilt wurden. Unsere Mannschaft mit Ferdinand Gärtner, Anton Kratzwald, Franz Kleewein und Hannes Kofler zeigte großen Einsatz und starke Leistungen. Nach dem Grunddurchgang erreichten wir den ausgezeichneten 2. Platz in unserer Gruppe. Damit war der Aufstieg in die Landesliga – die höchste Spielklasse Kärntens – bereits gesichert. Im anschließenden Platzierungsspiel um Rang 3 konnten wir uns gegen den ESV St. Stefan/Lavanttal mit 7:5 Stockpunkten durchsetzen und erreichten somit den hervorragenden 3. Gesamtrang. Das wöchentliche Training auf der Stockbahn beim Gasthof Staber findet jeden Mittwoch um 18:30 Uhr statt.



Mit Freude können wir berichten, dass sich wieder eine Damenmannschaft gefunden hat.

Hannes Kofler

Beachvolleyballturnier der ZandZebraZ – Sport, Fair Play und Gemeinschaft

Am 11.07.2026 veranstalteten die ZandZebraZ in Puch ihr jährliches Beachvolleyballturnier. Der Reinerlös der Veranstaltung wird für karitative Zwecke gespendet.

Insgesamt gingen 12 Hobbymannschaften an den Start. In zwei Gruppen wurden 30 Vorrundenspiele ausgetragen. Die jeweils zwei besten Teams jeder Gruppe qualifizierten sich für das Semifinale. Besonders in den Finalspielen zeigten die Mannschaften sehenswertes Beachvolleyball und großen sportlichen Einsatz.

Den Turniersieg holten sich die „Beachhoppers“ aus Paternion, gefolgt von den „Blockbusters“ aus Wernberg



Die Siegerehrung mit den glücklichen Gewinnern: Max Unterwalcher, Jakob Sadjak, Monika Fleissner-Sadjak und Anna-Nelly Sadjak

auf Platz zwei. Den dritten Platz erreichte „Mein Lieblingsteam“ aus Villach.

Im Beisein von Bgm. Harald Haberle wurden die Teams für ihre Leistungen und ihr vorbildliches Fair-Play gewürdigt. Ein herzliches Dankeschön gilt allen **Sponsoren und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern**, die zum Gelingen des Turniers beigetragen haben.

2027 steht bereits ein besonderes Jubiläum bevor: Die ZandZebraZ feiern das 10jährige Bestehen ihres Turniers! Dazu sind alle herzlich eingeladen, die Freude am Volleyball haben und selbst einmal mitspielen oder anfeuern möchten. Klaus Winkler, Turnierschiedsrichter



Feistritz an der Drau
Tel. +43 4245 6111
www.gmbau.com

Ihr verlässlicher Partner für Neubau
und Renovierung auch kleinerer
Projekte. Qualität aus einer Hand.
Schlüsselfertig und zum Fixpreis.

BAUMEISTER®
HAUS
Die verstehen
ihr Handwerk.



Herzlichen Glückwunsch zum bestandenen Masterstudium.

Mit deinem Fleiß und deiner Ausdauer hast du dein Ziel erreicht.

Wir sind sehr stolz auf Dich und wünschen dir für deine berufliche Zukunft nur das Beste!

Deine Familie

Pucher Waldteufel

Zum Anlass des Sommerfests der Pucher Waldteufel möchten wir uns wieder einmal melden. Die Vorbereitungen für unsere Läufe laufen schon, und wir möchten auch heuer wieder ein Krampuskränzchen in Puch veranstalten. Wir freuen uns auf ein schaurig-schönes Treiben und auf Euer zahlreiches Erscheinen.

Isabella Mechtl



Herzliche Glückwünsche zum 60. Geburtstag

Unser geschätzter „Fährmann“ Didi lud kürzlich anlässlich seines 60. Geburtstags zu einem gemütlichen Fest ein. Viele Gäste und Nachbarn folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam ein paar schöne, gesellige Stunden. Die Marktgemeinde Weißenstein gratuliert herzlich zum runden Geburtstag und wünscht für die kommenden Jahre alles Gute!

> Experten im Focus



Claus Schwarz, Versicherungsmakler

Gewitter vorbei – Elektrogerät kaputt. Was jetzt

Nach einem heftigen Gewitter häufen sich die Schadenmeldungen.

Oft ist ein indirekter Blitzschlag und die dadurch verursachte Überspannung die Ursache.

Nicht jeder Überspannungsschaden ist automatisch versichert

Ein wichtiger Punkt, der oft übersehen wird: Nicht immer sind Überspannungsschäden automatisch über die **Haushaltsversicherung** gedeckt.

Überspannungsschäden infolge eines indirekten Blitzschlags sind bei vielen Versicherungsverträgen nur dann versichert, wenn ein entsprechender Zusatzbaustein vereinbart wurde.

Ohne Schadensnachweis wird die Regulierung schwierig

Damit die Versicherung den Schaden beurteilen kann, braucht sie entsprechende Nachweise. Dazu gehören in der Regel **Fotos** des beschädigten Gerätes sowie eine **Überprüfung durch einen Elektrofachbetrieb oder Sachverständigen**.

Die Kosten für diese Begutachtung werden bei einem versicherten Schaden in der Regel von der Versicherung übernommen.

Das Gerät nicht vorschnell entsorgen

Gerade in ländlichen Regionen gibt es immer weniger Elektrofachbetriebe. Gleichzeitig ist ein neues Gerät mit wenigen Klicks bestellt. Deshalb landet das defekte Gerät leider oft schon im Altstoffsammelzentrum, bevor der Schaden überhaupt dokumentiert wurde.

Genau das kann später zum Problem werden. Denn **fehlt der Nachweis über Ursache und Ausmaß** des Schadens, kann die Regulierung erschwert oder im Einzelfall sogar unmöglich werden.

Fazit

Ein Schaden ist immer ärgerlich. Mit der richtigen Vorgehensweise und einer vollständigen Dokumentation lassen sich jedoch viele Rückfragen und Verzögerungen vermeiden.

scfinanz

Versicherungsmakler
Berater in Versicherungsangelegenheiten
Vermögensberatung

claus.schwarz@sc-finan.z.at

Tel. 04248 33 400 | M. 0699 10 00 10 70

OTC – Abschlussfeier 2026

Am 25.07.2026 fand auf der Anlage des TC Kolbnitz die feierliche Abschlussveranstaltung des diesjährigen Oberkärntner Tenniscups statt. Nach mehreren spannenden Wochen voller Einsatz, Kampf, Emotionen und packenden Spielen war der Abend der krönende Abschluss der Cupsaison. Zahlreiche Spielerinnen und Spieler sowie Gäste, darunter der 2. Vizebürgermeister der Gemeinde Reißeck, Stefan Burger, kamen zusammen, um die Siegerteams und die abgelaufene Saison gebührend zu feiern.

In dieser Saison kämpften insgesamt 25 Mannschaften aus 14 Vereinen in vier Spielklassen um den Titel. Der Ehrgeiz war groß, wodurch es viele knappe und spannende Begegnungen gab. Trotz des sportlichen Wettbewerbs standen Fairness und der respektvolle Umgang miteinander stets im Mittelpunkt – ein Umstand, auf den alle Beteiligten besonders stolz sein können.

Bemerkenswert ist, dass in keiner der vier Spielklassen der Titel verteidigt werden konnte. Das zeigt, wie ausgeglichen die Mannschaften sind. Bei den Herren Allgemein sicherte sich der TC Flattach den Meistertitel. In der Klasse Herren 40/50+ durfte sich der TC Döbriach über den Sieg freuen. Den Titel bei den Herren 60+ holte sich der TC Rapid Feffernitz. Im Damenbewerb setzte sich der TC Kolbnitz durch und konnte somit den Siegerpokal vor heimischem Publikum entgegennehmen.

Ein besonderes Highlight des Abends war ein vom TC



Marc Seppeler (OTC-Kassier), Christine Bugelnig (Mannschaftsführerin TC Kolbnitz), Bettina Königsreiner (Obfrau TC Kolbnitz), Stefan Burger (2. Vizebürgermeister Gemeinde Reißeck), Michael Gornik (Mannschaftsführer TC-Döbriach), Stefan Weissenbacher (Mannschaftsführer TC Flattach), Peter Müller (Mannschaftsführer TC Rapid-Feffernitz), Heimo Klammer (OTC-Obmann)

Kolbnitz durchgeführtes Fußballdarts mit attraktiven Sachpreisen. Neben dem Einsatz der Spielerinnen und Spieler sind auch die Sponsoren ein wesentlicher Bestandteil des Oberkärntner Tenniscups. Ohne ihre Unterstützung wäre eine Meisterschaft in dieser Form kaum möglich. Deshalb gilt allen Sponsoren ein herzliches Dankeschön für ihre großzügige Unterstützung.

Nun richtet sich der Blick bereits auf die nächste Saison. Wir freuen uns darauf, viele bekannte Gesichter wiederzusehen und hoffentlich auch einige neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Oberkärntner Tenniscup begrüßen zu dürfen.

**Finladung zum
Fit-Mach-Mit-Marsch**

Termin:
26.10.

Start:
09:00 Uhr

Ende:
ca. 15:00 Uhr

Essen & Getränke gegen freiwillige Spende
Schnitzeljagd für Kinder
kein Neingeld - keine Zeitnahmen - Verpinswertung -
Wanderbekleidung erforderlich - Teilnahme auf eigene Gefahr

Auf Ihr Kommen freuen sich Bgm. Haberle und Vzbgm. Katholnig

Adventzauber
der
Freiwilligen Feuerwehr Weissenstein

**Am Sonntag, 29. November 2026
um 16 Uhr vorm Rüsthaus Weissenstein**

...für Speis und Trank
ist bestens gesorgt!

**Entzünden der Weihnachtsbeleuchtung &
der ersten Kerze des großen Adventkranzes**

Weihnachtsschmuck und
personalisierte Glücksbringer
aus Holz

Christbaumverkauf

Honig & mehr von der
Drautal Imkerei

...auf Ihr Kommen freut sich die Kameradschaft der
Freiwilligen Feuerwehr Weissenstein

Babykalender

Die Vertretung der Marktgemeinde Weißenstein gratuliert



Familie **Christina Kranner** und **Jürgen Dulle** zur Geburt ihrer Tochter **Paulina**



Familie **Christina** und **Martin Tischner** zur Geburt ihres Sohnes **Jakob**



Familie **Sabrina** und **Alexander Ogris** zur Geburt ihres Sohnes **Jonas**

Sehr gerne veröffentlichen wir im Glückwunschteil Ihre Fotos von besonderen Festtagen Ihres Lebens! Sei es Hochzeit, Geburtstag, Sponsion oder süßer Familienzuwachs. Aber auch unserer Verstorbenen möchten wir hier gedenken und unter den Trauerfällen anführen.

Bitte beachten Sie, dass der Redaktion keine Daten von **verzogenen BürgerInnen** vorliegen und somit erfolgt **keine automatische Veröffentlichung**. Falls Sie dies wünschen, ersuchen wir Sie, sich bei Mag.^a Daniela Tillian (0 42 45 23 85-22 oder daniela.tillian@ktn.gde.at) zu melden.

Geburtstage

Alles Liebe und Gute ...

Frau Erika Gruber aus **Weißenstein** zum **100er**

Herrn **Johann Zimmer** aus **Stadelbach** zum **94er**

Herrn **Johann Wassertheurer** aus **Töplitsch** zum **94er**

Frau **Thea Kapeller** aus **Weißenstein** zum **93er**

Herrn **Degenhard Schwarzenbacher** aus **Puch** zum **91er**

Frau **Jakobine Truschner** aus **Weißenstein** zum **90er**

Herrn **Helmut Bieche** aus **Stadelbach** zum **90er**

Herrn **Friedrich Dietmar Jonach** aus **Töplitsch** zum **90er**

Frau **Ingeborg Pleli** aus **Töplitsch** zum **80er**

Frau **Doris Fior** aus **Puch** zum **80er**



Wir trauern um ...

Frau **Hermine Buchacher** aus **Weißenbach**

Herrn **Franz Glabutschnig** aus **Stuben**

Herrn **Walter Staunig** aus **Stadelbach**

Frau **Reinharda Trattinig** aus **Lansach**

Ein starkes Bündnis für den Naturschutz: Unsere Partnerschaft mit dem Peraugymnasium Villach

Seit vielen Jahren verbindet das Peraugymnasium und Omya eine starke Partnerschaft mit einem gemeinsamen Ziel: nachhaltiger Umweltschutz im Einklang mit der Rohstoffgewinnung am Standort Gummern.

Mit viel Engagement betreuen SchülerInnen regionale Biotope zum Erhalt unserer einzigartigen Natur. Gemeinsam schaffen und sichern wir wichtige Lebensräume für seltene Tier- und Pflanzenarten, die auf diese feuchten Lebensräume angewiesen sind. So entsteht gelebter Naturschutz direkt vor unserer Haustür – praxisnah, nachhaltig und mit Blick auf die Zukunft.



THINKING OF TOMORROW

